





## Ασφάλεια

### Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Η κατασκευή δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επακόλουθες βλάβες ή άλλες αλλείες και σωματικές βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας, καθώς της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από άτομα ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μόνιμες φυσικές, αισθητηριακές ή γνωστικές δυνατότητες ή με άλληλμη εμπειρία και γνώσεις εάν επιπρόσφατα ή τους παραπάνω οδηγούς αναφορά με τη χρήση της συσκευής ασφαλή χρήση. Τα άτομα που ανήκουν σε αυτές τις κατηγορίες δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή, η καθήκοντά και η συντήρηση πρέπει να διεκπεύονται από παρόια κλίση επιτήρησης.
- Επι επιβράδυνση της προσαρμογής να εγκαθίστατε διάφορες προσαρμογές κάποιων διαρρυθρίσ. Η συσκευή είναι διαμορφωμένη για να λειτουργήσει με το πιο ασφαλές ρυθμίσεις. Η διαμόρφωση της συσκευής σε προηγούμενα ρυθμίσεις μπορεί να οδηγήσει σε διαρρύθμιση ή μαζικότερο από 30mA. Σητήρηση ασφαλείας από τον υπεύθυνο εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους από το εργοστάσιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, τονοδότες, νηπτήρες ή άλλα όπλα που παράγουν ήχο.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μόνιμο, απομακρυνθείτε το φς από την υποδοχή τούρου μετά τη χρήση. Η παρουσία νερού μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο σπασμού τραυματισμού ή ζημιά στη συσκευή ακόμα και εάν η συσκευή είναι αποενοποιημένη.
- Μην χρησιμοποιείτε χρονοδιακόπτη ή εξειριστό σύστημα τηλεχειρισμού, το οποίο ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.
- Μην καίσετε τη συσκευή.
- Μην φράξετε τις πές αερίσμου.
- Μην εισάγετε ένα αντικείμενο μέσα στις πές αερίσμου.

Τοποθετήστε τη συσκευή εντός σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

#### Ηλεκτρική ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να αναωθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (αδίδα).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάζονται πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φς έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φς έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά, πρέπει να αντικαταστήσουν από τον κατασκευαστή από την ίδιον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επικουχών.
- Πριν από τη χρήση ελέγχετε πόσα εάν η τάση ρεύματος είναι ή ίδια με την τάση στην οποία είναι τμησά της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα την από το καλώδιο ρεύματος. Εξοικονομήστε το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να μπλοκάρει.
- Πριν από τη χρήση τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φς σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίτηρη το βόμας ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.

### Καθαρισμός και συντήρηση

### Προειδοποίηση!

- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή, αφαιρείτε το φς από την υποδοχή τούρου και περιμένετε έως ότου η συσκευή κρυώσει.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή λιπαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιπληρίσετε να επικουρεύετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Καθαρίστε την έξοδο ρεύς, αέρα χρησιμοποιώντας μια ηλεκτρική σκούπα.

### Υποστήριξη

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμείτε να υποβάλετε σχόλιο ή πρόταση, επικοινωνήστε με τον RCD01 από [www.nedis.com](mailto:www.nedis.com), support

### Επαφή

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Κάτω Χώρες.

## Polski - Opis

Główny tarasowy jest urządzeniem służącym do zapewnienia komfortowego ogrzewania w obszarze zewnętrznyjny.

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Przełącznik połączający                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Podłączaj przewód jednokrotnie w celu włączenia urządzenia (750 W).</li> <li>Podłączaj przewód dwukrotnie w celu włączenia urządzenia (1500 W).</li> <li>Podłączaj przewód ponownie w celu włączenia urządzenia.</li></ul>                              |
| 2. Główna gzeźniczka                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3. Podstawa gzeźniczka                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4. Dolna rura                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Zamontuj dolną rurę do podstawy gzeźniczki za pomocą czterech śrub (M6*35mm).</li> <li>Przełącz pokręćwy dekoracyjną nad dolną rurą, aby umieścić ją na podstawie gzeźniczki.</li> <li>Umieść pierwiastek podporęce przewodu na dolnej rurce.</li></ul> |
| 5. Pokrywa dekoracyjna                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Zamontuj środkową rurę na dolnej rurce za pomocą trzech śrub (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                                                                        |
| 6. Podpora przewodu 1                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Umieść drugą podporęce przewodu na środkowej rurce.</li></ul>                                                                                                                                                                                           |
| 7. Środkowa rura                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Zamontuj górną rurę na środkowej rurce za pomocą trzech śrub (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                                                                        |
| 8. Podpora przewodu 2                          | <ul style="list-style-type: none"><li>Umieść trzecią podporęce przewodu na górnej rurce.</li> <li>Zamontuj główną gzeźniczkę na górnej rurce za pomocą dwóch śrub (4*10mm).</li></ul>                                                                                                         |
| 9. Górna rura (rura przebiegająca)             | <ul style="list-style-type: none"><li>Abby wyregulować wysokość rury.</li> <li>Przykręć gałkę regulacji wysokości.</li> <li>Ustaw górną rurę zażądej wysokości.</li> <li>Dokreć gałkę regulacji wysokości.</li></ul>                                                                          |
| 10. Podpora przewodu 3                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11. Regulacja regulacji wysokości (górna rura) | <ul style="list-style-type: none"><li>Porównaj dwie regulacje przeważa przez trzy podopory przewodów.</li></ul>                                                                                                                                                                               |

### Czyśczenie

### Opisne zasady bezpieczeństwa

- W przypadku korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem dorosłego. Jeśli zostalę poinformowane, jak należy ochodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jako dodatkowa ochrona zabła się zamontowanie wyłkaczka różnicowo-prądowego (RCD) w obwodzie elektrycznyjny zapewniającej zasilanie w łazience. Wartość znamionowego roboczego prądu różnicowego wyłkaczka różnicowo-prądowego (RCD) nie może być większa niż 30 mA. Należy skonsultować się z instalatorem.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek częć jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznyego. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domownego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu waniej, przycisków, źlewod lub innych źródełwów naphichnych wód.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience wyuj wyłkacz zasilający z gniazka elektrycznego po użytku. Zwiększyć z woda może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, nawet jeśli jest ono wyłączone.
- Nie używać regulatora ciśnienego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Nie przyskręcać urządzenia.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych.
- W otworach wentylacyjnych nie wolno umieszczać przedmiotów.
- Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.

### Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zapewnienia ryzyka porażenia prądem elektrycznyjny, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednim uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszać urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do poognięcia za kabel zasilający. Nie poruszać do zaplataania kabla.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.

### Czyszczenie i konserwacja

### Zapamiętaj!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdzka elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściemych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podjejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką.

Wyciszyć wóiet powietrza za pomocą odurzacza.

### Wspiercie

Jeśli potrzebujecie dalszej pomocy lub macz waszy uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę [www.nedis.com/support](mailto:www.nedis.com/support)

### Kontakt

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia

## Čeština - Popis

Přímotoj je zařízenj používané pro topení venku.

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Tahový vypínač                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Jedním zatážením za šňůru zařízení zapnete (750 W).</li> <li>Zatážením za šňůru dráží zařízení zapnete (1 500 W).</li> <li>Opakováním zatážením za šňůru zařízení vypnete.</li></ul> |
| 2. Hlava přímotopu                              |                                                                                                                                                                                                                            |
| 3. Základna přímotopu                           |                                                                                                                                                                                                                            |
| 4. Spodní část nohy                             | <ul style="list-style-type: none"><li>Spodní část nohy namontujete do základny přímotopu pomocí čtyř šroubů (M6*35mm).</li></ul>                                                                                           |
| 5. Ozdobný kryt                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Násutle odstojný kryt na spodní část nohy a umístíte jej do základny.</li></ul>                                                                                                      |
| 6. Držák kabelu 1                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Namontujete střední část nohy na spodní část pomocí tří šroubů (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                   |
| 7. Střední část nohy                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Namontuje vchtní část nohy na střední část pomocí tří šroubů (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                     |
| 8. Držák kabelu 2                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Ustavení výšky nohy:</li> <li>Uvolněte šroub pro nastavení výšky.</li> <li>Uvolněte vchtní část nohy do požadované výšky.</li> <li>Utáhněte šroub pro nastavení výšky.</li></ul>     |
| 9. Vchtní část nohy (vysovací část)             | <ul style="list-style-type: none"><li>Elektrický kabel vedte třemi drážky.</li></ul>                                                                                                                                       |
| 10. Držák kabelu 3                              |                                                                                                                                                                                                                            |
| 11. Kvnofní nastavení výšky (kvnofní část nohy) |                                                                                                                                                                                                                            |

### Bezpečnost

### Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtete příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastností nebo zdraví osob způsobené nedodržováním se uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby o omezených fyzických, smyslových nebo duševních schopnostech či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou souvislosti rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbové práce nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Pro dodržování ochrany dopravního prostředku do elektrického obvodu přivádějícího elektřinu do koupelny proudový chránič (RCD). Tento proudový chránič RCD musí mít jmenovitý zbytkový proudový proud maximálně 30 mA. O rdná požaduje jeho instalace.
- Zařízení používáte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zatení používáte v koupelně, po použití vyčistěte napájecí zástrčku ze zásuvky. Ujistěte se, že je zatčení vypnuté.
- Nepoužívejte čalounění nebo poškození zařízení v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.
- Nevystavte zařízení působení vody ani vlhkosti.
- Zařízení nezapínejte.
- Nezakrývejte ventilátory otvory.
- Neventilátory otvory nezakrývejte cizí předměty.
- Zařízení postavte na stabilní, rovný povrch.

### Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dopře-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel i napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřekrývejte nošením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.

### Čištění a údržba

### Upozornění!

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vyčistěte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevyčistíte.
- Nepoužívejte čisticí rozprašovače ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nedělejte vlhké zatčení.
- Nepoužívejte na zařízení organoval. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte je za nové zařízení.
- Zařízení nepoužíjte do vody ani jiných kapalin.

- Veněk zařízení očistěte měkkým, suchým hadkem.
- Vypust proud vzduchu čistěte pomocí vřavice.

### Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte [www.nedis.com/support](mailto:www.nedis.com/support)

### Kontakty

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

## Magyar – Leírás

A teraszúto berendezés egy olyan eszköz, amely a kültéri területet komfortosítására alkalmas.

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Húzószálrós kapcsoló        | <ul style="list-style-type: none"><li>Húzza meg a zsinórt egyszer a készülék bekábeolásához (750 W).</li> <li>Húzza meg a zsinórt kétszer a készülék bekábeolásához (1500 W).</li> <li>Húzza meg újra a zsinórt a készülék kikapcsolásához.</li></ul> |
| 2. Főtőleje                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3. Főtőlejezsgő alja           |                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 4. Alsó cső                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Szerelje fel az alsó csövet a fűtőegység aljára a négy csavar segítségével (M6*35mm).</li></ul>                                                                                                                 |
| 5. Díszítő burkolat            | <ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztassa rá a díszítő burkolatot az alsó csőre, hogy az érintkezésen a fűtőegység aljára.</li> <li>Helyezze el az előtő kábelgőztetőt az alsó csőre.</li></ul>                                            |
| 6. Kábelgőztető 1              | <ul style="list-style-type: none"><li>Szerelje fel a középső csövet az alsó csőre a három csavar segítségével (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                     |
| 7. Középső cső                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Szerelje fel a felső csövet a középső csőre a három csavar segítségével (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                     |
| 8. Kábelgőztető 2              | <ul style="list-style-type: none"><li>Helyezze el a harmadik kábelgőztetőt a középső csőre.</li> <li>Szerelje fel a főtőlejt a főtőlejt a felső csőre a két csavar segítségével (4*10mm).</li></ul>                                                   |
| 9. Felső cső (kúthúzóható cső) | <ul style="list-style-type: none"><li>A cső magasságának beállításához:</li> <li>Laizsa meg a magasságbeállító gombot.</li> <li>Állítsa a felső csövet a kívánt magasságra.</li> <li>Húzza meg a magasságbeállító gombot.</li></ul>                   |
| 10. Kábelgőztető 3             | <ul style="list-style-type: none"><li>Vezesse át a tápkábelt a három kábelgőztetőn.</li></ul>                                                                                                                                                         |

### Biztonság

### Általános biztonsá

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegyze el a kézikönyvet, hogy zstíkség esetén be lehessen éssen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetésszerű használata másként bekezeléssel anyagok és következményes károkot és sérüléseket z gérjűt nem vállal felelősséget.
- A készüléket 8 év alatt gyermek vagy cökent felrak. Évesközveti vagy mentális károsodást rendelkező vagy a használata vonatkozó tapasztalatok és tudással nem rendelkező személy csak felügyelettel vagy a készülék biztonságos módon való használatára vonatkozó utasítások betartásával és a veszélyek tudomásulvételével használhatja. A termék nem járólécsz. A tisztítás és karbantartás nem végezhető gyermek felügyelet nélkül.
- A többlet védelem érdekében azt ajánljuk, hogy használjon áram-védőkapcsolót (RCD) a földvezető elektromos áramkörén. Az RCD névleges működési áramerőssége nem lehet nagyobb, mint 30 mA. Továbbá tanácsot a termék védőrétege szakembertől kaphat.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamilyen része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültörőn.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ne használja ká, zuhany, mosdókádat vagy egyéb fürdőszékkel teli edény közelében.
- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, használja után húzza ki a dugót az aljzatról. A víz jelenléte személyi sérülés vagy a készülék meghibásodásához vezethet, ezért meg kell akadályozni a víz megállását. meg akor, ha a készülék kárcsok állapottban van.
- Ne használjon időjáról vagy más égható távvezetési rendszer se eszköz automatikus kárcsokkához.
- Vigyázzon, hogy a készüléket ne érje víz vagy nedvesség.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- Ne helyezze a terméket stabil, sík felületre.

### Elektromos biztonsá



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizvel.
- Ne használjon időjáról vagy más égható távvezetési rendszer se eszköz automatikus kárcsokkához.
- Vigyázzon, hogy a készüléket ne érje víz vagy nedvesség.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- Ne helyezze a terméket stabil, sík felületre.

### Tisztítás és karbantartás

### Felügyeleti

- Tisztítsa vagy karbantartsa előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatról és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szűrőszedő használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölközővel.

- A legáramos kimenetet porzóval tisztítsa.

### Támogatás

Ha további regisrtre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](mailto:www.nedis.com/support) weboldalt

### Kapcsolat

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

## Română – Descrierea

Instalațiunea de terasă este un dispozitiv utilizat pentru a asigura încălzirea și confortul unui spațiu exterior.

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Comutator cu cordon                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Trageți de cordon o dată pentru a porni dispozitivul (750 W).</li> <li>Trageți de cordon de două ori pentru a porni dispozitivul (1500 W).</li> <li>Trageți de cordon din nou pentru a opri dispozitivul.</li></ul>                                                                       |
| 2. Cap radiator                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 3. Bază de radiator                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4. Tub inferior                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Montați tubul inferior în baza de radiator folosind patru șuruburi (M6*35mm).</li> <li>Glisați capacul decorativ peste tubul inferior, pentru a-l așeza în baza de radiator.</li></ul>                                                                                                    |
| 5. Capac decorativ                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Așezați primul suport de cablu pe tubul inferior.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                               |
| 6. Suport de cablu 1                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Montați tubul median în tubul inferior folosind trei șuruburi (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                                                                                                         |
| 7. Tub median                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Așezați al doilea suport de cablu pe tubul median.</li> <li>Montați tubul superior în tubul median folosind trei șuruburi (M5*6mm).</li></ul>                                                                                                                                             |
| 8. Suport de cablu 2                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Așezați al treilea suport de cablu pe tubul superior.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           |
| 9. Tub superior (tub prelungitor)            | <ul style="list-style-type: none"><li>Montați capul radiator în tubul superior folosind două șuruburi (4*10mm).</li> <li>Pentru a ajusta înălțimea tubului:</li> <li>Sălbți tubul după reglare pe înălțime.</li> <li>Reglați tubul superior la înălțimea necesară.</li> <li>Strângeți butonul de reglare pe înălțime.</li></ul> |
| 10. Suport de cablu 3                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Glidați cablul de la rețea prin cele trei suporturi de cablu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                   |
| 11. Buton reglare pe înălțime (tub superior) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

### Siguranță

### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul de instrucție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele indirecte sau personale, cauzate de nepăstrarea instrucțiilor emise de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu din experiență și cunoștințe de supăare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și dacă au înțeles pericolul inerent utilizării. Copiii nu trebuie să se joace sau să folosească dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii neînsuși.
- Pentru un plus de protecție, va sfătui să instalați dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baza cu electrice. Acest RCD trebuie să aibă un curent de operare rezidual nominal de cel mult 30 mA.
- Cereți sfatul electricianului în acest sens.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu stați la dispozitiv dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Nepotrivit este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Dacă utilizați dispozitivul într-o baie, scoateți ștecherul de alimentare de la rețea din priză după utilizare. Prezența apei poate prezenta riscul de avarie sau de deteriorare a dispozitivului, chiar și când acesta este oprit.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu expuneți dispozitivul apei sau umezeii.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Nu blocați gurile de aerisire.
- Nu introduceți obiecte străine în fantele de ventilație.
- Asigurați-vă că dispozitivul este utilizat în condiții de siguranță stabilite și aprobate.

#### Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale.
- Curățați ieșirea fluxului de aer cu ajutorul unui aspirator.

### Curățarea și întreținerea

### Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

### Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](mailto:www.nedis.com/support)

### Contact